

Editorial

Pag. 4

Recordando al Prof. Dr. Federico Augspach

Lic. Mónica Cerutti,

Lic. Susana Naidich,

Dr. Alfredo Pallante

Pag. 5 – 6

Afasia infantil de etiologías infrecuentes

Evaluación y tratamiento neuropsicolingüísticos en dos casos clínicos

Dra Liliana Haller

Pag. 7-18

Palabras claves:

Afasia infantil. Arteritis de Takayasu. Síndrome de Landau Kleffner. Tratamiento neuropsicolingüístico. Epilepsia y lenguaje.

Resumen:

Este trabajo pretende presentar la intervención neuropsicolingüística en patologías del lenguaje frecuentemente asistidas por fonaudiólogos con formación en el área de la neuropsicolingüística como son las afasias de la infancia, pero cuyas etiologías son poco frecuentes en la práctica clínica fonaudiológica. Las causas de los dos casos referidos en este artículo son la arteritis de Takayasu o enfermedad sin pulso y el síndrome de Landau Kleffner o afasia epiléptica adquirida. La intervención neuropsicolingüística se manifestó a través de las evaluaciones y los tratamientos en cada caso y la medición cuali-cuantitativa de la eficacia de los mismos. Resulta adecuado precisar que en la literatura en muchas oportunidades se designa a las afasias infantiles como afasias adquiridas de la infancia. Considero que si el diagnóstico lingüístico es de afasia resulta redundante adicionar el término adquirida. El vocablo afasia infantil está destinado para el diagnóstico del trastorno de lenguaje receptivo, expresivo y/o mixto como secuela de una lesión encefálica cuando el niño logró el desarrollo del lenguaje (aún sin completar el mismo). Mientras que las patologías del desarrollo lingüístico (no adquiridas) denominadas disfasias, o trastornos específicos del lenguaje (TEL), o retardos del lenguaje según la literatura consultada.

Key words: Childhood's aphasia. Takayasu's arteritis. Landau Kleffner Syndrome. Neuropsycholinguistic treatment. Epilepsy and language

Abstract:

This essay is intended to show the logopedic and neuropsychological intervention in language pathologies frequently assisted by professionals such as childhood aphasia,

but which etiologies are not frequent in clinical practice. The causes of the two cases referred in this article are Takayasu arteritis and Landau Kleffner syndrome. Neuropsychological intervention was shown through evaluations and treatments in each case, and the qualitative and quantitative measurement of their efficiency. It is suitable to precise that in literature, childhood aphasia is very often designated as acquired childhood aphasia. I consider that if linguistic diagnosis points to aphasia, it is redundant to add the word 'acquired'. 'Childhood aphasia' is destined for the diagnosis of the linguistic disorder receptive, expressive and/or mixed— as a consequence of brain damage when the child achieved to develop the language (even without completing it) while linguistic development pathologies (not acquired) are called dysphasias or specific language disorders in the bibliography consult.

Detección e intervención auditiva temprana Situación actual en nuestra población

Lic. Mariana Grasso

Pag 19 – 32

Palabras claves: Hipoacusia- Detección- Intervención temprana

Resumen:

El retraso en la identificación de la pérdida auditiva tiene severos efectos en el desarrollo del lenguaje, y por ende, en el desarrollo general del sujeto. En el presente trabajo se intenta determinar la situación de la población hipoacúsica que concurre al Hospital de Rehabilitación Manuel Rocca, estableciendo las edades promedio de detección e intervención.

Los resultados muestran que las edades de detección y equipamiento son muy superiores a lo considerado como óptimo. Sin embargo se observan cambios favorables a partir de la puesta en marcha de la Ley 25.415, sobre todo en lo referente a la detección; el equipamiento por su parte, se continúa realizando con grandes demoras

Keys words : hearing loss- early identification- early intervention

Abstract:

“Early identification and intervention” Current Situation in our Population”

The delay in the identification of the hearing loss has severe effects in the development of the language, and therefore, in the general development of the individual. In the present work, we attempt to determine the situation of the hard of hearing population who attends the Rehabilitation Hospital Manuel Rocca, stating the average identification, and intervention ages.

The results show that the identification and equipment ages are very superior to what is considered optimum. However, we have observed favourable changes since Law 25.415 was enforced, especially with respect to identification. As regards, the equipment, there are still important delays.

Escala PGA para transexuales, complemento de la Voice Handicap Index

Lic. Isabel Pereyra, Lic. Verónica Grande, Fga. Ester Abin
Pag. 34 – 46

Palabras clave: Índice de desventaja vocal, identidad, transexual

Resumen:

El objetivo de este trabajo es presentar la *Escala PGA* de identidad vocal como material complementario de la Escala Voice Handicap Index (VHI) en la evaluación vocal de individuos transexuales y justificar su instrumentación, comparando los resultados obtenidos con la *VHI original* y la *escala PGA* en veintidós (22) individuos transexuales que están realizando estudios para la reasignación de género.

Se exponen las características del material utilizado, así como los procedimientos de aplicación y comparación de los resultados obtenidos, y la necesidad de su implementación en la población transexual a fin de establecer el grado de desventaja que los pacientes perciben en su voz y el impacto en sus vidas cotidianas.

Key words: Voice Handicap Index, identity, transsexual.

Abstract:

The goal of this work is to introduce *the PGA Scale* of vocal identity as a complement material to the Vocal Handicap Index Scale (VHI) and to be used for vocal evaluation for transsexual individuals, justifying its implementation through the comparing results obtained by both of them: the original VHI and the *PGA Scale*, tried in 22 transsexual peoples who are making some studies for their own generus re-assignment.

The characters of the used material are expounded, so as the procedements applied and comparison of the obtained results, and the necessity of its implementation in the transsexual population in order to establish the degree of disadvantage that the patients perceive in their own voice and the impact in their dayly life.

Gestión de Calidad en Organizaciones de Salud

Dra. María Alejandra Naveira
Pag. 47 - 54

Palabras clave: Calidad- Calidad en Salud- Gestión de Calidad

Resumen:

El término **calidad** es polisémico. Permite ser interpretado de diferente manera por cada persona o grupo y en cada momento o situación particular. Se debe diferenciar calidad de un producto de la de un servicio.

En el caso de los servicios, la definición responde a la valoración o juicio del usuario expresado a través de su satisfacción, siendo entonces el grado de calidad recibida el resultado de su percepción.

Calidad en Salud constituye una preocupación constante a lo largo de la historia de la medicina, apareciendo ya en el Juramento hipocrático y los Aforismos, reglas para garantizar un mínimo de calidad en los procedimientos relacionados con la atención de la salud .En la actualidad existen métodos y herramientas de alta especificidad que se aplican en los servicios sanitarios de todo el mundo.

La **Gestión de la Calidad** en los Servicios de Salud tiene como finalidad transformar las organizaciones y sistemas sanitarios. Es una estrategia para lograr un cambio cultural y mejorar la calidad de la gestión institucional.

La incorporación de mecanismos de GC en el desempeño organizacional de hospitales e institutos dependientes del Ministerio de Salud del GCBA se inicia en el año 1995 y se lleva cabo a través del PGC a partir de 1997 mediante la CCGC, siendo los CGCH los efectores de la calidad en su ámbito.

Key words: Quality- Quality in Health- Quality Management

Abstract:

The term quality is polysemic. It allows to be interpreted of different way by each person or group and at every moment or particular situation. Quality is due to differentiate from a product of the one of a service. In the case of the services, the definition responds to the valuation or judgment of the user expressed through its satisfaction, being then the degree of received quality the result of its perception.

Quality in Health constitutes a constant preoccupation throughout the history of the medicine, appearing already in the Hippocratic Oath and the Aphorisms, rules to guarantee a minimum of quality in the procedures related to the attention of the health. At present methods and tools of high specificity exist that are applied in the sanitary services worldwide

The Quality Management in Health Services seeks to transform organizations and health systems. It is a strategy to achieve a cultural change and improve the quality of corporate management.

Incorporating mechanisms GC in organizational performance of hospitals and institutes under the Ministry of Health GCBA began in 1995 and is carried out through the PGC from 1997 through CCGC, with the effectors of CGCH quality in their area.

Inicio vocal predominante en niños

Lic. Luis Ceconello, Fga Natalia Golub

Pag 56 - 66

Palabras claves: Inicio vocal predominante. Niños. Ataque vocal

Resumen:

La consulta por problemas vocales en niños, ocurre con gran frecuencia. Los abusos vocales son comunes en niños entre 5 y 10 años. El inicio vocal duro es uno de los factores que sumado a otros comportamientos vocales inadecuados, pueden desencadenar en trastornos de la voz. El objetivo de este trabajo es analizar el inicio vocal predominante en niños. Se analizaron 85 niños de 9 a 11 años, alumnos de la escuela General José de San Martín, Villa Allende, Provincia de Córdoba. Del total, 57,64% de sexo masculino y 42,35% de sexo femenino, siendo que el 20% tenía 9 años, el 37,65% 10 años y el 42,35% 11 años. Se solicitó a los niños que emitieran la vocal /a/ mantenida. Las grabaciones se realizaron con un micrófono dinámico marca Beyerdynamic TGX 58, situado a 10 cm. de la boca y en ángulo de 45°. Para las grabaciones y posterior análisis se utilizó el programa Anagraf, teniendo en cuenta elementos cualitativos y cuantitativos. Se clasificó el inicio vocal en blando, duro y equilibrado. En el examen acústico se registró que el inicio vocal predominante en niños fue el duro (55,29%), en segundo lugar el inicio vocal blando (42,35%) y solo en dos casos (2,36%) se registró el inicio vocal equilibrado.

Key words : Predominant vocal onset. Children. Glottal attack

Abstract:

Consultation on vocal problems in children highly occurs. Vocal abuses are frequent in children between 5 and 10 years old. The hard onset is one of the elements that, in addition to other inappropriate vocal behaviors, can trigger disturbances in the voice. The objective of this research is to analyze the dominant onset in children. 85 children aged 9 to 11 years old were analyzed, all of them students from General José de San Martín School, located at Villa Allende, province of Córdoba. From the total, 57.64 % were male and 42.35% female, being 20% 9 years old; 37.65% 10 years old and 42.35% 11 years old. The children were asked to produce a sustained vowel /a/. Recordings were performed utilizing a dynamic Beyerdynamic TGX 58 microphone, situated at 10 cm (3.94 inches) from the mouth and in a 45° angle. For the records and subsequent analysis it was used Anagraf software, taking into account both qualitative and quantitative elements. Vocal onset was ranked into soft, hard and balanced. During acoustic test it was registered that predominant vocal onset was the hard one (55.29 %) then, in a second place, the soft onset (42.35%) and just in two cases (2.36%) was registered a balanced vocal onset.

Videodeglución filmada. Un estudio alternativo en la evaluación de la patología aerodigestiva

Dres. Héctor Oxilia, Patricia Tabacco; .Silvia Jury

Pag. 67 - 74

Palabras clave: microbroncoaspiración - dinámico - fonación - rino-sinusal

Resumen:

Propósito: demostrar las virtudes de la videodeglución filmada, como metodología para diagnóstico y tratamiento de patología aerodigestiva. Material y métodos: se evaluaron 225 pacientes, 63 adultos y 162 en edad pediátrica; 64 portadores de cuadros neurológicos preexistentes; los restantes patología diversa. Se registró en video, utilizando equipo Siemens Tridoros 5 S. Se utilizaron las tres texturas de comidas (sólida, semisólida y líquida). Resultados: 59 estudios normales; hubo alteraciones funcionales en 148 casos: 64 casos con patología neurológica y 52 de origen idiopático; alteraciones anatómicas se hallaron en 18 casos, 6 de ellos sin patología neurológica, 3 con esta patología y 9 en adultos. Conclusión: la videodeglución filmada es un método dinámico, que permite evaluar a partir de alteraciones funcionales, congénitas, adquiridas o anatómicas, patología microbroncoaspirativa, alteraciones de la fonación rino-sinusal, permitiendo plantear conductas terapéuticas adecuadas.

Key words: microbronchoaspiration - dynamic - rhino sinusal phonation.

Abstract:

Purpose: To show the virtues of video-swallowing for the diagnosis and treatment of aerodigestive pathology. Material and Methods: 225 patients were evaluated, 63 were adults and 162 were pediatric patients; 64 had preexistent neurological signs and the rest showed different pathologies. A Siemens Tridoros 5 S equipment was used. Three food

textures were used (solid, semisolid and liquid). Results: 59 studies were normal; functional changes were observed in 148 cases: 64 cases showed a neurological pathology and 52 an idiopathic origin. Anatomical changes were observed in 18 cases: 6 without neurological pathology, 3 with this pathology, and 9 in adult patients. Conclusion: The video-swallowing is a dynamic method for the evaluation of microbronchoaspiration pathologies, rhino sinusal phonation changes, from functional, congenital, acquired or anatomical changes, thus allowing a proper therapeutic behavior.

Hasta siempre Maestro
DR. JAIME CITRINOVITZ
Lic. Mónica Cerutti
Pag. 75